

[Texte]

**Mr. Kaiser:** Mr. Chairman, this relates to the point that Dr. Adams made that the support staff that previously was reflected in this vote will now be reflected in the estimates for the Department of External Affairs so that there is an adjustment that has to be taken into consideration.

**Mr. Ryan:** Will External Affairs be of assistance to you in your efforts to bring good immigrants into Canada?

**Dr. Adams:** I might perhaps comment on that aspect of integration. The Department of External Affairs as of April 1, 1971, has the responsibility to provide support services to all departments who are operating missions abroad. The administration and management of these resources are co-ordinated through post management committees which are normally chaired by the head of mission or the ambassador and on which our senior managers as well as those of other departments are represented. These post management committees meet regularly and allocate the resources according to the emphasis required in the various programs which the federal government is trying to achieve within the country concerned. This represents an attempt to effect improved efficiency and utilization of these report services resources that are used to support all government programs in missions abroad.

**Mr. Ryan:** Does External Affairs allot to you a certain sum in thousands or millions of dollars for the assistance they give you?

**Dr. Adams:** No, it is not an allotment as such. The resources are reflected in their budget, but in terms of the programs that are worked out for each country, they will budget x dollars and man-years to support the immigration program and they are responsible for management of that resource.

**Mr. Ryan:** Could you give us a total figure on that?

**Dr. Adams:** The total figure, if I could, does not relate only to this department. The total allocation of support services staff as of April 1 was of the order of 1,000 man-years from all departments and this included Industry, Trade and Commerce, CIDA, and ourselves who are quite big in the field and so on.

**Mr. Ryan:** You do not break it down to a particular allotment and sums of money.

**Dr. Adams:** That would be reflected in the External Affairs budget.

**Mr. Ryan:** I see. I note that about 40 per cent of the total budgetary expenditure in your division is to go the enforcement and control program which will receive an estimated \$9.215. This program is apparently receiving \$1,487,000 more than it spent in 1970-71, roughly 19 per cent more. Could you just give us an explanation of that, Dr. Adams?

[Interprétation]

**M. Kaiser:** Monsieur le président, ceci se rapporte à ce que M. Adams avait dit en ce qui se rapporte au personnel de soutien et qui se reflétait dans le présent crédit auparavant et qui maintenant se reflètera dans le budget du ministère des Affaires extérieures. Par conséquent, il y en aura justement dont il faut tenir compte.

**M. Ryan:** Est-ce que le ministère des Affaires extérieures pourra vous aider dans vos efforts en vue de faire venir de bons immigrants au Canada?

**M. Adams:** Peut-être pourrais-je parler maintenant de cet aspect de l'intégration. Le ministère des Affaires extérieures depuis le 1<sup>er</sup> avril 1971 a la responsabilité de fournir les services de soutien concernant tous les ministères qui gèrent des missions à l'étranger. L'administration et la gestion de ces ressources sont coordonnées par le moyen d'un comité de post-gestion qui est normalement présidé par le chef de mission ou l'ambassadeur et où nous avons qui représente nos propres directeurs extérieurs ainsi que ceux des autres ministères. Ces comités de post-gestion se réunissent régulièrement et répartissent les ressources selon les insistances concernant les divers programmes que le gouvernement fédéral essaie de faire appliquer dans le pays concerné. Ceci représente un effort en vue d'améliorer l'efficacité d'utilisation de ces ressources de service qui sont utilisées comme soutien par tous les programmes gouvernementaux dans les missions à l'extérieur.

**M. Ryan:** Est-ce que le ministère des Affaires extérieures vous fournit une certaine somme de milliers ou de millions de dollars pour vous dédommager de cette aide qu'il vous fournit?

**M. Adams:** Non, il ne s'agit pas là d'une attribution en tant que telle. Les ressources se retrouvent dans leurs budgets, mais en ce qui concerne les programmes qui sont établis pour chaque pays, on mettra au budget tant de dollars et tant d'années-hommes pour soutenir le programme d'immigration et il est responsable de la gestion de ces ressources.

**M. Ryan:** Pourriez-vous nous donner un chiffre global à ce sujet?

**M. Adams:** Le chiffre total, si je pouvais vous le donner, ne se rapporte pas seulement au présent ministère, la répartition totale du personnel de service et de soutien au 1<sup>er</sup> avril était de l'ordre de 1,000 années-hommes pour tous les ministères et ceci tenait compte du ministère de l'Industrie et du Commerce, de la CDI et de nous-mêmes qui sommes pas mal importants dans ce domaine, etc.

**M. Ryan:** Est-ce que vous ne répartissez pas cette somme en attributions particulières et en sommes d'argent.

**M. Adams:** Ceci se verrait dans le budget des Affaires extérieures.

**M. Ryan:** Je vois. Je remarque qu'environ 40 p. 100 de vos dépenses totales budgétaires dans votre division vont se rapporter aux programmes d'application de la loi et du contrôle qui recevra une somme approximative de \$9,215. Ce programme reçoit apparemment un million 487 mille dollars de plus que ce qu'il a dépensé en 1970-1971, soit grossièrement 19 p. 100 de plus. Pourriez-vous nous expliquer ceci, monsieur Adams?